

Zeitschrift: Die Berner Woche
Band: 29 (1939)
Heft: 37

Buchbesprechung: Neue Bücher

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Neue Bücher

Ursula von Gottfried Keller. Gute Schriften Bern, Heft Nr. 93. 3. Auflage.

„Wenn die Religionen sich wenden, so ist es, wie wenn die Berge sich aufrichten; zwischen den großen Zauberschlangen, Gold- und Kristallgeistern des menschlichen Gemütes, die ans Licht steigen, fahren alle häßlichen Tatzelwürmer und das Heer der Ratten und Mäuse hervor.“

Das ist der erste Satz aus Kellers prachtvoller Reformations-Erzählung „Ursula“. Es ist zwar eine Mode, die sich schon wieder überlebt zu haben scheint, aus literarischen Werken der Vergangenheit Sätze herauszugreifen, die zur Charakterisierung unserer Gegenwart dienen und beitragen sollen. Sicher ist, daß dabei viel Eitelkeit mit unterläuft; in jedem Fenster, jeder Pfütze, jedem Schaufenster und Spiegel sieht man sich selber und betrachtet sich, je nachdem, mit Bewunderung oder Abscheu. Wir haben es trotzdem nicht unterlassen können, jenes bildkräftige Zitat hierherzusetzen.

Denn die Parallele zwischen dem erzählten Einst und dem erlebten Jetzt beschränkt sich nicht auf diese kurze Stelle; ungezwungen ergibt sie sich durch die ganze Erzählung wie von selber. Und es ist auch nicht notwendig, jenen Satzeingang in ein „wenn sich die Zeiten wenden“ abzuändern; es ist schon richtig so, daß es auch heute um den Glauben, daß es um die Religion geht. Es geht um das Christentum, um das Christentum als Ganzes; damals, zur Zeit der Reformation, wurde um eine bloße Teilfrage gerungen. Ob heute aber das Heidentum mit seiner Inthronisation des Diesseits triumphieren werde, oder ob das Christentum sich erneuern könne; ob die christliche Substanz tatsächlich aufgezehrt sei, wie man mancherorts behaupten hört, oder ob sie jenen Fonds an Glaubenskräften noch mobilisieren kann, der sie retten kann, — wer weiß das?

Nicht jeder versteht es, diese Fragestellung einigermaßen zu formulieren. Daß man aber allgemein die Gegensätze spürt und so oder so Stellung bezieht, dafür ist vielleicht ein kleines Zeichen (unter tausend andern) die rege Nachfrage nach dieser Kellerschen Erzählung, die nun aus diesem Grunde von den „Guten Schriften“ zum dritten Male ausgegeben werden mußte. H. W.

Sisto e Sesto von Heinrich Federer. Gute Schriften Basel, Heft 201.

Es handelt sich um die vielleicht schönste Geschichte Federers, um die Geschichte von Papst Sixtus V., der ein strenges Regiment führt, Wegelagerer und Banditen fangen und richten läßt und auch den Stiefbruder und den Neffen nicht schont. Die beiden befinden sich in der Engelsburg, im finsternen Verließ. Ihr Urteil ist gesprochen; sie liegen nebeneinander auf dem steinernen Boden, den Tod vor Augen, im Herzen Mut und Trost. In dieser Nacht kann auch der Papst nicht schlafen; nach langem Kampf kommt er zur Erkenntnis, daß die Barmherzigkeit höher stehe als kalte Gerechtigkeit.

Drei neue Stab-Bücher.

Wie jedes Jahr auf die Sommerferien hin, hat der Verlag Friedrich Reinhardt neuerdings drei neue Stab-Bücher herausgebracht. In dieser Reihe, die nunmehr bereits an die sechzig Bändchen zählt, kommen ausschließlich schweizerische Autoren zum Worte. Folgende drei Bändchen warten diesmal auf den Freund heimischen Schrifttums.

Josef Reinhart, **Us junge Johre.**

Mit diesen Jugenderinnerungen des Solothurner Dialekt-Meisters, in denen sich Scherz und Ernst, Licht und Dunkel, Freude und Schmerz harmonisch die Waage halten, werden wir in einfache, bäuerliche Verhältnisse geführt. Reinhart erzählt von Weihnachten im Vaterhause, von einem unheimlichen Silvester-gange und setzt insonderheit seiner Mutter ein Denkmal, das Bestand haben dürfte.

Tina Truog-Saluz, **Aus Heimat und Fremde.** Erzählungen.

In dreizehn packenden, lebenswahren Erzählungen schildert Tina Truog-Saluz, die bekannte Bündner Schriftstellerin, herbe, starke, schwerblütige Menschen aus Graubünden, wie sie ihr Leben und Schicksal zu meistern und zu verwirklichen suchen. Es ist bewundernswert zu sehen, wie dieses eine, stehende Thema dreizehnmal abgewandelt und durch die ganze Skala menschlicher Empfindungen aus düsterem Ernst zum Lichten, Heiteren, Humorvollen geführt wird.

Louise Gampfer, **Barbara und der Major.** Erzählungen.

Die Haupterzählung, die dem Bändchen den Titel gab, führt ins achtzehnte Jahrhundert zurück. Die Liebe zweier grundverschiedener Menschen, des Majors eben und der Barbara, wird mit viel Menschenkenntnis geschildert. „Der Onkel aus Australien“, die zweite Erzählung, ist eine lustige Angelegenheit aus unserer Zeit, während die „Liebe in Florenz“ in die Renaissance führt.

Wolfgang H. Syland, **Jüdische Heimat.** Gedichte. Kart. Fr. 3.80 A. Francke A.-G. Verlag, Bern.

Kein Mensch liest Gedichte, das kennt man. Um so mehr ist der Mut zu bewundern, den die Verleger mit solchen Veröffentlichungen immer wieder beweisen. Könnte man nicht einmal durch einen diesbezüglichen Kauf diesen Verlegern die verdiente Anerkennung zuteil werden lassen? Wenn man es schon den Dichtern selber nicht zu gönnen scheint. Und vielleicht liest man dann auch einmal ein solches Gedichtbuch, genießt es, schwelgt darin — jetzt, wo wir Ferien und Zeit haben.

Ein solches Gedichtbüchlein hat kürzlich der Verlag Francke in Bern herausgebracht. Sein Verfasser, Wolfgang H. Syland, glaubt zwar im vorherein auf ein Leserpublikum Verzicht leisten zu müssen. „Ich singe. Niemand hört mein Lied“, dichtet er zu Anfang des ersten Gedichtes. Aber es bleibt dann doch nicht bei dieser resignierten Haltung. Im Lied für den Mutigen zeigt er sich tapfer und selbstbewußt, im „Pan“ fällt er wie der Tauwind im Frühling über uns her. In seinem Sonett „An einen Grashalm“ kniet er mit Dürer'scher Gebärde vor dem Wunder der Schöpfung, wie es sich auch im kleinsten und unscheinbarsten offenbart.

Gelegentliche Entgleisungen, wie sie in dem vorliegenden Bändchen vorkommen, wollen wir nicht beschönigen: die erste und dritte Strophe des Gedichtes „Vom Apfelessen“ etwa. Die sind banal und vorbeigelungen, das ist nicht abzustreiten. Aber im Großen und Ganzen findet sich so viel echtes Gefühl, so viel Wohlklang und formal Gekonntes in diesen anspruchslosen Versen, daß es einem leid tun könnte, wenn sie, wie der Dichter fürchtete, tatsächlich ohne Wirkung verhallen sollten. W.